



EUROPEAN UNION RULE OF LAW MISSION IN KOSOVO

EULEX KOSOVO

Ndertesa Farmed
 “Muharrem Fejza” p.n.
 Lagja e Spitalit
 10000 Pristina, Kosovo
 Tel: +(381) 38 222 010 2000
www.eulex-kosovo.eu

CLARIFICATIONS (1)

**PUBLICATION REFERENCE: EuropeAid/128855/D/SUP/KOS.
 Supply of Fire Protection and Safety Equipment**

1. Questions regarding Technical Specifications

Question No	Lot No	Question	Answer
1	2	<p>LOT 2: Item 1. Emergency light - Rechargeable</p> <p>i. Please let us know if emergency light – rechargeable should be wall or ceiling mounted?</p> <p>ii. Please let us know if emergency light will be use indoors or outdoors?</p> <p>iii. Please let us know if emergency light should complete with lamp(s)?</p>	<p>i. All emergency lights should be wall mounted.</p> <p>ii. From 750 emergency lights required, 50 units shall be for outdoor use.</p> <p>iii. YES, emergency lights should be complete with lamp(s).</p>
2	2	<p>LOT 2: Item 2. Exit sign - Illuminated Fire Exit sign</p> <p>i. Please let us know if exit sign – rechargeable should be wall or ceiling mounted?</p> <p>ii. Please let us know if exit sign will be use indoors or outdoors?</p> <p>iii. Please let us know if exit sign should be single or double side?</p> <p>iiii. Please let us know if any words should</p>	<p>i. Exit signs –self illuminated rechargeable should be wall mounted</p> <p>ii. All exit signs are for indoor use</p> <p>iii. Exit signs should be single sided ones</p> <p>iiii. These are self-illuminated final Exit</p>

		<p>be on exit sign? Or juts “running man” will be enough? If yes, please specify?</p> <p>iiii. Please let us know if any deflections of dimensions are possible?</p>	<p>signs and except the word EXIT, there is no need for any other wording or text.</p> <p>iiii. Yes but not less from the minimum dimensions specified.</p>
3	2	<p>LOT 2: Item 3. Fire blanket - Wall Mounted 62x80 twin size wool fire retardant</p> <p>i. Please let us know if any deflections of dimension are possible.</p> <p>ii. Please let us know what you mean “twin size”?</p> <p>iii. Please let us know dimension 62x80 is in cm or in foot?</p>	<p>i. Yes they can deflect from the size 120x180 cm not more than +- 20 cm</p> <p>ii. 120 x 180cm</p> <p>iii. Please ignore the reference to (62x68) quoted in the title of the item, the required dimension is 120x180 cm (+- 20 cm).</p>
4	2	<p>LOT 2: Item 4. Battery - Long Life Lithium Batteries</p> <p>i. Please let us know what size of cell should be quote in item 4?</p> <p>ii. What you mean 5-year service life? Is it working time or storage time?</p>	<p>i. Standard smoke and heat detector batteries are 9volt.</p> <p>ii. Working time should be 5 years</p>
5	2	<p>LOT 2: Item 5. Oil Absorber pads</p> <p>Please let us know what you mean when you mentioned that “any labeling/user guide of fire extinguishers need to be in English”, if you are asking for “oil absorber pads”?</p>	<p>No labeling is required on oil absorber pads.</p>
6	2	<p>LOT 2: Item 5. Oil Absorber pads</p> <p>Please let us know if any deflections of capacity are possible?</p>	<p>i. Quantities of requested items (100 Oil Absorber pads), are mandatory and will not be amended.</p> <p>ii. If by “capacity” you meant “dimensions”, please be informed that the required dimensions are + or - 200 mm i.e. dimensions are 800 mm (+or - 200 mm) X 800 mm (+or- 200 mm).</p>

7	2	<p>LOT 2: Item 9. Coveralls</p> <p>i. Please let us know if coverall should be CE standards marked?</p> <p>ii. Please let us know if coverall should have pockets?</p>	<p>i. Yes, coveralls shall be CE standard marked.</p> <p>ii. Yes, coveralls shall have pockets</p>
---	---	---	--